

サモア国派遣予定者各位

英文各種証明書等必要書類について

派遣国における受入確認や活動において、英文医療免許証、英文各種証明書、その他英文書類の提出が必要な場合があります。ご自身の職種に応じて、下記の一覧表を参照し、必要な書類を提出してください。

提出書類一覧

職種	提出書類（英文）	備考
1 全ボランティア	最終学歴の卒業証明書	
2 歯科医師	医療免許証英訳文証明書	
3 看護師	医療免許証英訳文証明書	
4 助産師	医療免許証英訳文証明書	看護師免許証英訳文証明書も必要
5 保健師	医療免許証英訳文証明書	看護師免許証英訳文証明書も必要
6 臨床検査技師	医療免許証英訳文証明書	
7 作業療法士	医療免許証英訳文証明書	
8 理学療法士	医療免許証英訳文証明書	
9 栄養士	栄養士免許英訳文証明書	管理栄養士資格所持者は、管理栄養士免許証コピーも提出
10 獣医・衛生	獣医師免許証英訳文証明書	
11 歯科衛生士	医療免許証英訳文証明書	
12 小学校教育	教育職員免許状授与証明書（英訳文）	
13 理科教育	教育職員免許状授与証明書（英訳文）	
14 数学教育	教育職員免許状授与証明書（英訳文）	
15 幼児教育	教育職員免許状授与証明書（英訳文）	保育士資格所持者は、保育士資格証コピーも提出
16 体育	教育職員免許状授与証明書（英訳文）	
17 音楽	教育職員免許状授与証明書（英訳文）	学校に配属する方のみ提出

留意点

■ 獣医師免許の英訳文証明書申請について

獣医師免許（農林水産省が認定）の英訳文証明書を申請する際、派遣国からの公式文書の提出が必要になることがあります。必要な公式文書は、JICA サモア支所に問合せ取得してください。

- 記載事項（氏名等）に変更がある場合は、必ず変更手続きを済ませたものを提出してください。

提出方法

書類は派遣前訓練（研修）開始前に事前提出書類と一緒に提出してください。

<提出時の注意事項>

- ・ 免許証コピーを提出する際は、コピーの裏面に、合格した試験の年月日と実施回数（例：第〇回）を記入してください。
- ・ 免許証に裏書がある場合は、表裏両面をコピーして提出してください。

お問い合わせ先

不明な点がある場合は、JICAサモア支所までご連絡ください。

JICA サモア支所 Email : sm_oso_rep@jica.go.jp

（CC に、shoumeisho@joca.or.jp を必ず入れてください。）

<お問い合わせに関する注意事項>

- ・ 問合せ前に、ホームページの「英文各種証明書に関するよくある質問（Q&A）」を確認してください。
- ・ 証明書関連以外の質問は受け付けていませんのでご了承ください。
- ・ メールタイトルには「年 隊次（氏名）事前提出書類（英文証明書）について」と記入してください。

以上